

**Memorandum of Understanding**  
Between  
**The Ministry of Agriculture of Georgia**  
**(MoA)**  
And  
**Green Seafood Group AS (GSG)**

The two parties agree to the following:

**Article 1**

**Purpose and Scope**

The parties agree to collaborate for developing onshore, pollution free fish farming in Georgia based at technology and knowhow given by GSG and supporting company Green Gas AS (GG)

First step should be to establish a pilot fish farm to get experience from the specific conditions for fish farming in Georgia.

**Article 2**

**Conditions and Arrangements**

The collaboration is based upon following conditions;

- GSG is responsible for production equipment needed, design and engineering of the fish farm, system configuration and commissioning.
- Establish an operating company for running the fish farm and bio gas plant operations.
- MOA to facilitate putting into operation the pilot plant in compliance with national legislation in force and within its competences.
- MOA to support space (land) for the pilot plant within its competences.
- Secure local supply of at least 40 % of the equipment for the pilot plant.

The common goal should be to have the pilot plant in operation no later than August 1<sup>st</sup> 2016.

**Article 3**

**Timing**

The parties agree to start up cooperation according to this time schedule:

- 02 Feb -2016: Agreement signatures
- 10 Feb 2016: Location of the pilot decided
- 25 Feb-2016: Design and calculations
- 10 Mar-2016: Financing
- 30 Mar-2016: Engineering complete

- 15 Mar-2016: Local suppliers chosen
- 01 Apr-2016: Startup civil work at site
- 01 May-2016: First delivery of equipment
- 01 Jun-2016: Installations
- 01 Jun-2016: Training of operational people
- 15 Jul-2016: Commissioning
- 01 Aug-2016: Startup of the plant

#### Article 4

#### Future cooperation

The long term intention is to establish onshore fish farming in combination with biogas production. In addition to developing a pollution free aquaculture system, the parties also plan to establish training and education and to extend the business to sales and distribution of Georgian produced fish and fish products both in Georgia and on the export market.

#### Article 5

The Memorandum shall enter into force on the date of its signature.

The present memorandum of understanding is basically between the above parties and as such these two parties are to obey the rules and regulations of the deal.

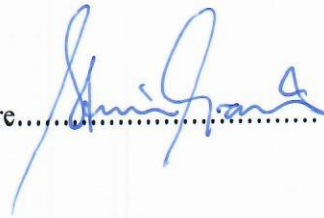
The Ministry of Agriculture of Georgia

Green Seafood Group AS

Signature.....



Signature.....





მემორანდუმი საქრთველოს სოფლის მეურნეობის სამინისტროსა და  
კომპანია -Green Seafood Group AS (GSG) შორის

მხარეები შეთანხმდნენ შემდეგზე:

**მუხლი 1**

მიზანი და რეგულირების სფერო

მხარეები თანხმდებიან ითანამშრომლონ სანაპირო ზოლში ეკოლოგიურად სუფთა თევზსაშენი მეურნეობების მოწყობის მიმართულებით, რომლებიც დაეფუძნებიან GSG-ს ნოუ-ჰაუსა და მხარდაჭერი კომპანიის Green Gas AS (GG) ტექნოლოგიებს.

ამ მიმართულებით გადადგმული პირველი ნაბიჯი იქნება საპილოტე თევზსაშენი მეურნეობის მოწყობა, რომელზე დაკვირვებაც შესაძლებელს გახდის დადგინდეს ის სპეციფიკური პირობები, რომლებიც საჭირო იქნება თევზსაშენის წარმატებით ფუნქციონირებისთვის საქართველოში.

**მუხლი 2**

პირობები და დათქმები

თანამშრომლობა ეფუძნება შემდეგ პირობებს:

- GSG არის პასუხისმგებელი წარმოებისთვის საჭირო ტექნიკაზე, თევზსაშენის დიზაინსა და საინჟინრო სამუშაოებზე, სისტემის გამართვასა და გაშვებაზე.
- ფორმის ჩამოყალიბება, თევზსაშენი მეურნეობისა და ბიოგაზის წარმოების სამართავად.
- სოფლის მეურნეობის სამინისტრო ხელს შეუწყობს ბიოგაზის მწარმოებელი საპილოტე ქარხნის ამოქმედებას საკუთარი კომპეტენციისა და მოქმედი ეროვნული კანონმდებლობის შესაბამისად.
- სოფლის მეურნეობის სამინისტროს მხრიდან მხარდაჭერა საპილოტე ქარხნისთვის მიწის (ფართის) მოძებნასთან დაკავშირებით.
- საპილოტე ქარხნისთვის საჭირო ტექნიკის დაახლოებით 40 %-ის ადგილობრივი მიწოდების უზრუნველყოფა.
- საერთო მიზანი უნდა იყოს საპილოტე ქარხნის ექსპლუატაციაში შესვლა არაუგვიანეს 01.08.2016.

**მუხლი 3**

მხარეები თანხმდებიან ითანამშრომლონ შემდეგი ვადების დაცვით:

- 02 თებ-2016: შეთანხმების ხელმოწერა

- 10 თებ-2016: საპილოტე ფერმის ადგილმდებარეობის განსაზღვრა
- 25 თებ-2016: პროექტისა და ანგარიშის წარდგენა
- 10 მარ-2016: დაფინანსება
- 30 მარ-2016: საინჟინრო სამუშაოების დასრულება
- 15 მარ-2016: შერჩეულია ადგილობრივი მომწოდებლები
- 01 აპრ-2016: სამუშაოს დაწყება ადგილზე
- 01 მაი-2016: აღჭურვილობის პირველი მიწოდება
- 01 ივნ-2016: მონტაჟი
- 01 ივნ-2016: დასაქმებული თანამშრომლების სწავლება
- 15 ივლ-2016: ექსპლუატაციაში გაშვება
- 01 აგვ-2016: საწარმოს ამუშავება

#### მუხლი 4

##### მომავალი თანამშრომლობა

მემორანდუმის გრძელვადიან მიზანს წარმოადგენს სანაპირო ზოლში თევზსაშენი მეურნეობების მოწყობა ბიოგაზის წარმოებასთან ერთად.

ეკოლოგიურად სუფთა აკვაკულტურის განვითარებასთან ერთად მხარეები გეგმავენ ტრენინგებისა და ცოდნის ამაღლების კურსებს და ბიზნესის გაფართოებას საქართველოში წარმოებული თევზის და თევზის პროდუქტების გაყიდვის კუთხით, როგორც საქართველოში, ასევე საექსპორტო ბაზრებზე.

#### მუხლი 5

მემორანდუმი ძალაში შედის ხელმოწერის დღიდან.

წინამდებარე ურთიერთგაგების მემორანდუმის წესებისა და რეგულაციების შესრულება სავალდებულოა მემორანდუმის ხელმომწერ ორივე მხარისთვის.

საქართველოს  
სოფლის მეურნეობის  
სამინისტროს სახელით



კომპანია Green Seafood  
Group AS (GSG)-ის სახელით

